

¡HAYLLY QOSQO! CANTO EPICO AL CUSCO IMPERIAL

Del APU CARMONA

Qosqo, naciste en la plenitud de las pachas
Esculpido con letras de oro y plata tus leyendas.
Mítico pueblo donde se mece nuestra historia
En los retorcidos k`ikllos de tus cuevas

Ciudad de piedras ensambladas al pasado
¡De que parte del tiempo, habras venido!
Ha paqarir en las esquinas de este espacio
¡Plateada ciudad de Enqas y Mamakunas ¡
Olimpo quechua de apus, y pachamamas
Valiente pueblo de runas invencibles
En ti se conjuga el mito y la leyenda
Con la sabiduría triunfal de tus Hamut`aq
Aguerrido, y pujante emerges a la historia
Khuya, resplandecido por illas sempiternas
Fundamentado chawpin de pañas y lloq`es
De los hanan y uray los ñawpa y los key pacha

Sagrada Qolqa de palacios y templos imperiales
Tu sonqo rurun, tejido de seqes y suyus
Se desangra al recuerdo de tu grandeza
¡OH! Qosqo, kallpa de los Apus tutelares

Ambivalente templo de los Soq`as y los Enqas
Illa y esplendor de todos los tiempos
Energía vital del terreno mundo
Y del cosmos, su kawsay sideral

En ti, anidan el pasado y el presente

alternando llakis con sumaq takis
harawis y hayllis aun vibran en tus kanchas
Entonados con la wayra de tus cumbres

Ciudad Puma de dorados aqapanas
Saphi y kurko de todos los mihuy
Posada de Wiraqocha y Pachaq maman
Imán de la nostalgia y el recuerdo

En ti se recuesta el kawsaq Inti
Y en tus wayqos engendra con la pacha
Gloriosos y aguerridos pacha kuteq
Amanecidos en tus insondables paqarinas

En tus phaqqhas se desangra el infinito
Custodiados del Awsangate y el Kuri orqo
El Pachaq tusan y el Salqantay
Siderales centinelas de tu entorno

Samin y kamaq kaq de los Enqas
Illapa refulgente y atronador kuri
Wiraqocha en la inmensidad de los cielos
Pachaq maman en tu terreno suelo

Contigo nacieron las illas y los Enqas
Con tus Raymis, la historia de los tiempos
¡Qosqo divino! tu sacralidad es inmanente
Núcleo y Chawpin del Tawantin suyuntin.

Autor: *Antrop. Aurelio Carmona Cruz*

GLOSARIO DE LAS PALABRAS QUECHUAS EMPLEADAS EN ¡HAYLLY QOQO! EL CANTO EPICO AL CUSCO

Kikllos.- Callejas largas y estrechas
Enqas.- Fuerza vital espiritual semejante al mana de los Melnesios que se suponían poseían gobernantes inkas. También así se designa a objetos o fetiches sagrados como las réplicas de alpaca, pumas etc.
Mamakunas.- Madres sacralizadas
Apus.- Gran señor, eminente, excelso // en lo divino: dios de dioses
Pachamama.- Madre tierra
Runas.- Personas
Hamut`aq.- Amautas.- sabio pensador, filósofo
Khuya.- Una piedra o mineral de propiedades mágicas
Illa.- Claror, transparencia, resplandor, destello de luz
Paña.- Lado derecho
Lloq`e.- Lado izquierdo
Hanan.- Parte de arriba
Uray.- Parte de abajo
Ñawpaq.- Los que vivieron en el pasado
Key pacha.- Este tiempo
Qolqa.- Troje o granero // depósito
Sonqo rurun.- Semilla del corazón
Suyu.- Líneas gruesas que demarcan grandes espacios
Seqe.- Líneas delgadas que demarcan espacios locales
Kallpa.- Fuerza
Machus.- Ciegos// antiguos habitantes .
Kausay.- Vida
Takis.- Cantos
LLakis.- Tristeza // penas
Harawis.- Poemas tristes y quejumbrosos.- Elegías
Haylli.- Canto triunfal o voz de rego-

cijo en la Vitoria
Kancha.- Patios o lugares cercados
Aqapanas.- Celajes o arreboles dorados de la mañana
Saphi.- Raíz
Kurko.- Tronco// tallo
Mihuy.- Vegetales comestibles
Wiraqocha.- Deidad masculina de los Inkas
Wayqos.- Cañadas, quebradas, hondonadas, hoyada.
Pacha.- Espacio terrenal.- También implica tiempo
Pacha kuteq.- El que renace o vuelve a este tiempo.
Paqarinas.- Lugares sagrados por donde se emerge a esta vida.
Paqchas.- Chorros, cataratas o caídas de agua.
Awsangate.- Apu tutelar ubicado al S.E. de la ciudad del Cusco
Kuri Orqo.- Cerro sagrado de Andahuaylillas
Pachaq tusan.- Sagrada montaña ubicada al Este de Cusco
Salqantay.- Nevado sagrado al Oeste del Cusco
Samin.- Dicha contento, ventura, felicidad, fortuna
Kamaq Kaq.- El que lo creo.
Illapa.- Chispa eléctrica, relámpago, fulgor destello
Kuri.- Antiguo nombre del rayo
Raymis.- Tiempos i espacios de los días festivos .
Qosqo.- Amontonamiento de piedras de plata
Chawpin.- Centro
Tawantin Suyuntin.- Los cuatro espacios demarcados.

